

The Premier
of Ontario

Legislative Building
Queen's Park
Toronto, Ontario
M7A 1A1

La première ministre
de l'Ontario

Édifice de l'Assemblée législative
Queen's Park
Toronto (Ontario)
M7A 1A1



Le 25 septembre 2014

L'honorable Bill Mauro
Ministre des Richesses naturelles et des Forêts
Édifice Whitney, 6^e étage, bureau 6630
99, rue Wellesley Ouest
Toronto (Ontario)
M7A 1W3

Monsieur le Ministre,

C'est un grand honneur pour moi de vous confier la fonction de ministre des Richesses naturelles et des Forêts. Nous avons mis en place un Conseil des ministres fort et je suis convaincue qu'ensemble, nous ferons progresser l'Ontario, nous créerons de nouveaux débouchés et nous assurerons un avenir prometteur à toute la population de la province. Les Ontariennes et les Ontariens ont accordé leur confiance à leur gouvernement pour qu'il soit une source de bien et nous récompenserons cette marque de confiance en travaillant sans relâche à l'intérêt fondamental de chaque personne dans la province.

Alors que nous mettons en œuvre un plan équilibré et exhaustif pour l'Ontario, nous prendrons les commandes selon les principes du centre axé sur l'action. Nous axerons nos efforts sur des partenariats avec des entreprises, des collectivités et des personnes pour favoriser une croissance économique continue et influencer positivement la vie de chaque Ontarienne et de chaque Ontarien. Cette démarche collaborative façonnera tout notre travail. Elle nous permettra d'obtenir la participation de la population dans le cadre des questions qui comptent le plus pour elle et de mettre en œuvre des solutions pertinentes pour relever nos défis communs.

Le plus récent Discours du Trône de notre gouvernement soulignait un certain nombre de priorités clés qui guideront votre travail de ministre. Il est essentiel de faire croître l'économie et de contribuer à la création de bons emplois si nous voulons offrir des débouchés et une sécurité accrus dès maintenant et pour l'avenir. Cette priorité fondamentale est soutenue par des investissements stratégiques dans les talents et les compétences de notre population, de l'enfance à la retraite; par la création d'une infrastructure moderne, ainsi que d'un réseau de transport en commun et de transport intégré; et par un climat d'affaires dynamique alimenté par l'innovation, la créativité et des partenariats, afin de favoriser une prospérité accrue. Elle se reflète partout au sein de notre gouvernement, dans tous les secteurs, et elle orientera nos programmes et nos politiques.

.../2

Tout en allant de l'avant avec notre plan visant à faire croître l'économie et à créer des emplois, nous ferons preuve de prudence financière. Le budget 2014 renforce notre engagement à atteindre l'équilibre budgétaire d'ici 2017-2018, il est donc essentiel que chaque secteur adhère aux objectifs de dépenses relatives aux programmes qu'il contient. Nous choisirons d'investir judicieusement dans des initiatives qui renforcent l'avantage concurrentiel de l'Ontario, créent des emplois et fournissent des services publics essentiels aux familles. La présidente du Conseil du Trésor, de concert avec le ministre des Finances, travaillera en étroite collaboration avec vous et avec les autres membres du Conseil des ministres pour veiller à ce que le gouvernement atteigne ses objectifs financiers. Elle dirigera également les efforts du gouvernement en matière de responsabilisation, d'ouverture et de modernisation pendant que nous mettons en œuvre de nouvelles mesures de responsabilisation au sein de l'appareil gouvernemental.

À titre de ministre des Richesses naturelles et des Forêts, vous assurerez la bonne intendance des parcs provinciaux et des zones protégées, des forêts, des ressources halieutiques, de la faune, des agrégats minéraux et des ressources pétrolifères de l'Ontario, ainsi que des terres et des eaux de la Couronne. Vous favoriserez également la compréhension du public et l'utilisation durable des ressources naturelles de la province. Je vous demande de travailler en collaboration avec d'autres ministres et une vaste gamme de parties intéressées pour élaborer et mettre en œuvre des démarches durables fondées sur des données scientifiques qui mèneront à la création de programmes et de politiques.

Soutenir les activités forestières

- Continuer de travailler avec des entreprises forestières, des organismes environnementaux, ainsi que des représentants des Premières Nations et de la collectivité pour veiller à ce que les ressources forestières de la Couronne soient utilisées judicieusement et d'une manière économiquement, socialement et environnementalement durable.
- Travailler avec les municipalités et d'autres partenaires pour promouvoir les activités forestières urbaines. Votre objectif est de travailler avec ces partenaires pour planter un million d'arbres en zones urbaines dans le cadre de notre engagement à planter 50 millions d'arbres dans la province.

Minimiser l'incidence des espèces envahissantes

- Préparer la *Loi de 2014 sur les espèces envahissantes* pour la présenter à nouveau. Vous continuerez de vous attaquer aux préoccupations entourant la prévention, la détection précoce et l'éradication des espèces envahissantes – ainsi que les réactions rapides à la présence de celles-ci – dans le milieu naturel de l'Ontario.
- Faire des représentations auprès d'autres territoires de compétence et collaborer avec ceux-ci pour s'attaquer à la menace que représentent les espèces envahissantes. Vous présenterez les préoccupations de l'Ontario aux paliers binational et fédéral.

Orienter l'aménagement du territoire

- Élaborer une Stratégie d'aménagement du Grand Nord, en vertu de la *Loi de 2010 sur le Grand Nord*. Cette stratégie fournirait des orientations stratégiques sur lesquelles les équipes mixtes de planification du Grand Nord pourront élaborer leurs plans communautaires d'aménagement du territoire.
- Travailler avec le ministre du Développement du Nord et des Mines et le ministre de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique pour soutenir des évaluations et une planification environnementales strictes et exhaustives relativement aux projets de la région du Cercle de feu.

Gérer les agrégats

- S'associer aux parties intéressées, aux collectivités autochtones et aux autres ministres touchés pour mettre en œuvre les recommandations du rapport du comité permanent des affaires gouvernementales sur l'examen de la *Loi sur les ressources en agrégats*. Vous mettrez également de l'avant les modifications réglementaires et législatives recommandées pour améliorer la *Loi sur les ressources en agrégats*.

Renforcer la biodiversité

- Soutenir la stratégie de l'Ontario en matière de biodiversité. Vous continuerez de travailler avec d'autres ministres et partenaires pour faire progresser les mesures visant à renforcer et à protéger davantage la biodiversité de l'Ontario.

Protéger les terres humides

- Travailler avec d'autres ministres, des municipalités et des partenaires pour effectuer un examen de la stratégie élargie de l'Ontario en matière de terres humides. Votre objectif est de renforcer les politiques relatives aux terres humides et de mettre fin à leur perte nette.

Mettre en application la *Loi de 2007 sur les espèces en voie de disparition*

- Mettre en application la *Loi de 2007 sur les espèces en voie de disparition*. Je vous demande de continuer de mettre en application la Loi d'une manière qui protège et favorise le rétablissement des espèces en péril en Ontario.

Notre programme pour les quatre prochaines années est ambitieux. Je sais qu'en travaillant ensemble dans un esprit de collaboration, nous pouvons réussir. La liste des initiatives prioritaires énoncée ci-dessus ne se veut pas exhaustive, puisqu'il existe bon nombre d'autres responsabilités que vous et votre ministère devrez assumer. À cette fin, votre ministère doit utiliser la présente lettre de mandat pour élaborer des programmes plus détaillés visant la mise en œuvre des initiatives énoncées ci-dessus, en plus des autres initiatives non abordées dans cette lettre.

Je vous demande de continuer de tirer parti de notre solide relation avec la fonction publique de l'Ontario, le secteur public élargi, les autres paliers de gouvernement ainsi que les secteurs privé, sans but lucratif et bénévole. Nous désirons devenir le gouvernement le plus ouvert et le plus transparent du pays. Nous désirons un gouvernement qui travaille pour la population de cette province, et avec elle. Il est de la plus haute importance que nous gouvernions de manière responsable, que nous fassions preuve d'intégrité, que nous gérons les dépenses judicieusement et que nous acceptions d'assumer chaque geste que nous posons.

Il me tarde de travailler avec vous à bâtir des débouchés aujourd'hui et à assurer l'avenir de toute la population ontarienne.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

La première ministre de l'Ontario,



Kathleen Wynne